

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 38 (1920)  
**Heft:** 246

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 04.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Montag, 27. September  
1920

Berne  
Lundi, 27 septembre  
1920

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich

XXXVIII. Jahrgang — XXXVIII<sup>me</sup> année

Paraît 1 ou 2 fois par jour

N<sup>o</sup> 246

Redaktion und Administration im Eidg. Volkswirtschaftsdepartement —  
Abonnemente: Schweiz: Jährlich Fr. 16.20, halbjährlich Fr. 8.20, vierteljährlich  
Fr. 4.20 — Ausland: Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert  
werden — Preis einzelner Nummern 15 Cts. — Annoncen-Regie: Publicitas A.G.  
— Insertionspreis: 50 Cts. die sechsgepaarte Kolonnenzeile (Ausland 65 Cts.).

Redaktion et Administration au Département fédéral de l'économie publique —  
Abonnements: Suisse: un an fr. 16.20, un semestre fr. 8.20, un trimestre  
fr. 4.20 — Etranger: Plus frais de port — On s'abonne exclusivement aux  
offices postaux — Prix du numéro 15 Cts. — Règle des annonces: Publi-  
citas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts. la ligne (pour l'étranger 65 cts.).

N<sup>o</sup> 246

**Inhalt:** Abhanden gekommene Werttitel. — Handelsregister. — Fabrik- und  
Handelsmarken. — Baden. — Handel und Industrie der Schweiz. — Vom schweizer-  
ischen Geldmarkt. — Diskontsätze und Wechselkurse. — Schweizerische Nationalbank.

**Sommaire:** Titres disparus. — Registre de commerce. — Marques de fabrique  
et de commerce. — Taux d'escompte et cours du change. — Banque Nationale Suisse.

### Ämtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Der unbekannte Inhaber des Couponbogens zur 3½ % Obligation Kanton Bern, 1899, Nr. 19413, enthaltend die Coupons per 1. Januar 1915 und ff. wird hiermit aufgefördert, diesen Couponbogen innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 424<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 3 % Bundesbahnbondation différé, Nrn. 29615/19, von 1903, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 425<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Kassascheines Serie N, Nr. 10271, der Spar- und Leihkasse Bern, im Kapitalwert von Fr. 1000, verzinslich à 4½ % auf 30. Juni und 31. Dezember, wird hiermit aufgefördert, diesen Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 426<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel zu den Obligationen Schweiz. Bundesbahnen, 3½ % Jura-Simplon-Bahn, von 1894, Nrn. 134327/9, 137470/1, 152263, 160807, wird hiermit aufgefördert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 427<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Talons zu den vier Obligationen 3½ %, Kanton Bern, 1900, Nrn. 31636/9, wird hiermit aufgefördert, diese Talons innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 428<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Mäntel der zehn Obligationen 3 %, Kanton Bern, 1895, Nrn. 59636/45, von je Fr. 500, wird hiermit aufgefördert, diese Mäntel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 429<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3 %, 1903 diff., Nrn. 26473/9, 96431, 109527/8, 126699/706, 137639, 165468/9, 189328, 199142/5, sowie der Obligationen Schweizerische Bundesbahnen 3½ %, 1910, Nrn. 97825/34, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 430<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 4 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 1899/1902, 3½ %, Nrn. 137417/420, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung hinweg, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 431<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der 3 Obligationen Schweizerische Bundesbahnen, 3 % diff., 1903, Nrn. 58334, 184074, 281611, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 432<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen zu Fr. 500, Schweizerische Bundesbahnen, 1. Serie, 3½ %, 1910, Nrn. 72796/99, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 433<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der Obligation 3 % Eidgenössische Anleihe von 1903, 2. Serie, Nr. 99580, wird hiermit aufgefördert, diesen Mantel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 434<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligation à Fr. 500 des Staates Bern, 1906, à 3½ %, Nrn. 16848/49, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 435<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber des Mantels zu der Obligation 3½ % Schweizerische Bundesbahnen 1910, Serie 1, Nr. 85551 von Fr. 500, wird hiermit aufgefördert, diesen Mantel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 436<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligationen Chemin de fer central suisse, 1876, 4 %, zu Fr. 500, Nrn. 103877, 103878, 107660/63, 113278, 113291, wird hiermit aufgefördert, diese Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. (W 437<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

Der unbekannte Inhaber der Obligation Schweizerische Bundesbahnen, 3½ %, 1902, Nr. 257790, wird hiermit aufgefördert, diesen Titel innert drei Jahren, vom Tage der ersten Bekanntmachung an, dem unterzeichneten Richter einzuhandigen, widrigenfalls er kraftlos erklärt wird. (W 445<sup>a</sup>)  
Bern, den 30. August 1920. Der Gerichtspräsident III: Wäber.

#### Handelsregister — Registre de commerce — Registro di commercio I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zürich — Zurigo

1920. 22. September. Einkaufsgenossenschaft der Schreinermeister und verwandte Berufe von Zürich und Umgebung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 212 vom 11. September 1917, Seite 1457). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Juli 1920 hat sich diese Genossenschaft neue Statuten gegeben. Die bisher publizierten Bestimmungen erfahren dadurch folgende Änderungen: Die Genossenschaft bezweckt den Einkauf und die Abgabe von Holz und Materialien an die Genossenschafter, sowie an andere Verbraucher. Die Mitglieder sind verpflichtet, sämtliche von der Genossenschaft geführten Artikel von dieser zu beziehen. Alle Mitglieder des Schreinermeisterverbandes und verwandter Berufe von Zürich und Umgebung, sowie Mitglieder anderer Berufsverbände, welche sich in bürgerlichen Ehren und Rechten befinden, wie auch die Personen der Geschäftsstelle, können Mitglieder der Genossenschaft werden. Die Aufnahme erfolgt auf schriftliche Anmeldung hin durch den Vorstand. Neueintretende Mitglieder haben eine vom Vorstände zu bestimmende Eintrittsgebühr zu bezahlen. Jedes Mitglied ist verpflichtet, wenigstens einen auf den Namen lautenden Anteielschein von Fr. 100 zu zeichnen und sofort bar einzuzahlen. Die Anteielscheine bleiben während fünf Jahren unkündbar, insofern der Reservefonds nicht schon vorher die statutarische Höhe erreicht hat. Als dann kann die Kündigung unter vorheriger Anzeige an den Vorstand jederzeit erfolgen. Ohne Genehmigung des Vorstands sind die Anteielscheine nicht übertragbar. Austritt und Ausschluss aus dem Berufsverband kann auch Ausschluss aus der Einkaufsgenossenschaft nach sich ziehen. Mit Genehmigung des Vorstandes können Witwen verstorbener Mitglieder, sofern sie das Geschäft fortführen, handlungsfähig sind und in bürgerlichen Ehrenrechten stehen, die Mitgliedschaft weiterführen. Das jährliche Rechnungsergebnis wird verwendet: a) für die Verzinsung der Anteielscheine zu 6—7 % je nach Geschäftsergebnis; b) für jährliche Abschreibungen auf Mobilien und Immobilien im Minimum 10 % bis zur gänzlichen Abschreibung; c) 10—20 % des Reingewinnes zur Anlage und Aufzucht des Reservefonds bis zur Höhe von 50 % des Genossenschaftskapitals. Ueber den Rest verfügt die Generalversammlung. Die Organe der Genossenschaft sind: die Generalversammlung; der Vorstand, bestehend aus Präsident, Vizepräsident, Aktuar und zwei Beisitzern, und ferner die Geschäftsleitung. Ueber die Mitgliederzahl der letzteren beschliesst der Vorstand. Der Vorstand bestimmt diejenigen Personen, welche namens der Genossenschaft rechtsverbindlich zu zeichnen befugt sein sollen, er bestimmt auch die Art und Form der Zeichnung. Emil Utzinger und Heinrich Johannes sind aus der Geschäftsleitung ausgetreten, die Unterschrift des ersteren ist damit erloschen. Der Vorstand besteht aus: Ernst Kaspar Lier, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich I, Präsident (bisher); Gottlieb Ellwanger, Schreinermeister, von Zürich, in Zürich 7, Vizepräsident (beide bisherige Mitglieder der Geschäftsleitung); Friedrich Boots, von Zürich, in Zürich 6, Aktuar; Karl Fischer, von Zürich, in Zürich 7, und Christian Bauder-Prestel, von Lonsingen (Württemberg), in Zürich 7, Beisitzer. Als Geschäftsleiter sind ernannt: Anton Berther, von Disentis, in Oerlikon (bisher), und Lorenz Bieler, von Bonaduz, in Zürich 1. Der Präsident und der Aktuar des Vorstandes, sowie die beiden Geschäftsleiter führen unter sich je zu zweien kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift namens der Genossenschaft.

Holz- und Kohlenhandlung und Fuhrhalterei. — 22. September. Wwe. Josephine Deuschle geb. Rameiser, Hans Deuschle und Bertha Deuschle, alle von Zürich, in Zürich 8 (Erben des Jakob Deuschle), haben unter der Firma **J. Deuschle's Erben**, in Zürich 8, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1920 ihren Anfang nahm. Holz- und Kohlenhandlung und Fuhrhalterei. Bureau: Kreuzplatz 20.

Restaurant. — 22. September. Inhaber der Firma **Hermann Guss**, in Zürich 4, ist Hermann Guss-Killi, von Ergoldsbach (Bayern), in Zürich 4. Betrieb des Restaurants «Oberbayern». Ankerstrasse 123.

Restaurant. — 22. September. Inhaber der Firma **Wilhelm Griesser**, in Zürich 1, ist Wilhelm Griesser, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Hotels und Restaurants zum «Stüssihof». Stüssihofstatt 15.

22. September. **Wasserversorgungs-Genossenschaft Affoltern am Albis**, in Affoltern a. Albis (S. H. A. B. Nr. 180 vom 29. Juli 1919, Seite 1341). Rudolf Weiss ist als Aktuar zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin als Beisitzer (Vizepräsident) im Vorstände. Dessen Unterschrift ist erloschen. Gottlieb Bär, Quästor, fungiert nunmehr auch als Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

Automobilbestandteile, Automobile, Reparaturwerkstätte. — 22. September. Inhaber der Firma **Viktor Tognazzo**, in Zürich 5, ist Viktor Tognazzo, von Padua (Italien), in Zürich 4. Handel in Automobilbestandteilen und Automobilen, Reparaturwerkstätte. Gasometerstrasse 30. Diese Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Tognazzo & Schröter», in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 31 vom 7. Februar 1916, Seite 194).

Kolonialwaren, Spezereien, Delikatessen. — 22. September. Die Firma **Jean Looser**, in Zürich 3 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 10. Januar 1920, Seite 55), Detailgeschäft in Kolonialwaren, Spezereien und Delikatessen, ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Briefkuvertfabrik und Buchdruckerei. — 22. September. Firma **H. Gössler & Cie.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 223 vom 17. September 1919, Seite 1635). Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Hermann Gössler sowie der Kommanditär Erich Gössler, beide von Zürich, wohnen nunmehr in Kilchberg bei Zürich.

Restaurant. — 22. September. Inhaber der Firma **Karl Keller**, in Zürich 1, ist Karl Keller, von Zürich, in Zürich 1. Betrieb des Restaurants zur «Stadt München». Stüssihofstatt 16.

Wein, Spirituosen usw. — 22. September. Die Firma **Leopold David & Co.**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1919, Seite 45), Import und Export in Weinen und Spirituosen und ähnlichen Produkten, Gesellschafter: Leopold David und Ernst David, wird infolge Sitzverlegung nach Luzern (S. H. A. B. Nr. 236 vom 15. September 1920, Seite 1766) im Handelsregister des Kantons Zürich gelöscht.

22. September. **Cigarettenfabrik Turmac A.-G. (Fabrique de Cigarettes Turmac S. A.)**, in Seebach (S. H. A. B. Nr. 194 vom 28. Juli 1920, Seite 1462). Alois Fugliter führt an Stelle der bisherigen Einzelprokura nunmehr Kollektivprokura. Eine weitere Kollektivprokura wurde erteilt an: Hans Keilholz, von Lauf Nürnberg (Bayern), in Seebach.

Textilwaren, Veredelung. — 22. September. Die Firma **Spitz & Hagenbucher Gesellschaft m. b. H.**, in Wien, hat ihre Filiale Zürich (S. H. A. B. Nr. 1 vom 3. Januar 1918, Seite 1), in Zürich 6, Einkauf von Textilwaren in der Schweiz und Verkauf derselben in Oesterreich, eventuell nach Veredelung der gekauften Waren Verkauf derselben im Ausland oder Inland, Gesellschafter und Geschäftsführer: Alexander Spitz und Max Hagenbucher, aufgehoben und ist dadurch hienorts erloschen.

Dekorations- und Flachmalerei. — 22. September. Inhaber der Firma **Christian Pfeiderer**, in Rütli, ist Christian Pfeiderer-Gnehm, von und in Rütli. Dekorations- und Flachmalerei. In Neuwiesen.

22. September. **Handelsgenossenschaft des Schweizerischen Baumeisterverbandes (S. B. V.)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 165 vom 28. Juni 1920, Seite 1229), und Zweigniederlassung in Bern. Johann Landis ist als Präsident des Vorstandes dieser Genossenschaft zurückgetreten, verbleibt aber weiterhin im Vorstand. Dessen Unterschrift ist damit erloschen. Erloschen ist ferner die Unterschrift des Direktors Hans Widmer. Der Direktor Emanuel Fäsch, Ingenieur, von Basel, wohnt nunmehr in Rüschlikon. In der Vorstandssitzung vom 9. Juli 1920 wurde neu als Präsident Dr. jur. Johann Lorenz Cagiano, von Brigels (Graubünden), in Zürich 7, gewählt. Der Vorsitzende und die Direktoren zeichnen einzeln.

Auskunfts-bureau. — 22. September. Aus der Kollektivgesellschaft unter der Firma **R. G. Dun & Co.**, in New-York (U. S. A.), mit Zweigniederlassung in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 80 vom 6. April 1914, Seite 586), ist der Gesellschafter Joseph Packard ausgeschieden. Als neuer Kollektivgesellschaftler ist eingetreten: Archibald W. Ferguson, kanadischer Staatsangehöriger, in Larchmont, Staat New-York (U. S. A.). Die Firma erteilt Prokura für die Zweigniederlassung Zürich an: Ernst Kummer, von Höchstetten bei Koppigen (Bern), wohnhaft in Zürich 6.

Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, Ingenieurbureau. — 22. September. Die Firma **Ing. Paul Zigerli**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 280 vom 22. November 1919, Seite 2047), verzeigt als nunmehriges Domizil und Geschäftslokal: Zürich 7, Voltastrasse 31.

22. September. **Comptoir d'Importation de matières premières Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 18 vom 21. Januar 1920, Seite 119). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 3. September 1920 haben die Aktionäre die §§ 4, 22 Abs. 1, 28 Abs. 4 und 29 ihrer Statuten abgeändert. Den bisher publizierten Bestimmungen gegenüber ergeben sich folgende Änderungen: Das Aktienkapital beträgt Fr. 200,000 und ist eingeteilt in 200 voll einbezahlte, auf den Namen lautende Aktien zu je Fr. 1000. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Die Mitglieder des Verwaltungsrates führen Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder des Verwaltungsrates wurden gewählt: Dr. Adolf Kiefer, Direktor, von Solothurn und Zürich, und Helge Arvidson, kaufmännischer Direktor, von und in Stockholm (Schweden). Dr. Adolf Kiefer ist ferner zum Direktor und geschäftsführenden Mitglied des Verwaltungsrates ernannt.

Restaurant. — 23. September. Inhaber der Firma **Hans Bosshard**, in Zürich 4, ist Hans Bosshard, von Zürich, in Zürich 4. Betrieb des Restaurants zum «Schlachthof». Herdernstrasse 59.

Restaurant. — 23. September. Inhaber der Firma **Albert Salzmann**, in Zürich 1, ist Albert Salzmann-Bühler, von Eggwil (Bern), in Zürich 1. Betrieb des Restaurants zur «Kashütte». Rathausquai 18.

Technisches Bureau. — 23. September. Inhaber der Firma **F. August Gelotte, Nachfolger von H. A. Gsell**, in Zürich 2, ist Fritz August Gelotte, schwedischer Staatsangehöriger, in Genf, Rue des Alpes, 3. Technisches Bureau. Dreikönigstrasse 45. Die Firma erteilt Einzelprokura an Charles Ott, von Schaffhausen, in Rüschlikon.

Maschinenfabrik und Kesselschmiede. — 23. September. Die Firma **Edward King**, in Zürich 2 (S. H. A. B. Nr. 94 vom 20. April 1916, Seite 642), Maschinenfabrik und Kesselschmiede, ist infolge Hinschiedes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die nunmehrige Firma «Edward King's Erben», in Zürich 2.

Witwe Helene King geb. Hermann, Dr. Edward Ralph King, und Frederic King; dipl. Maschinen-Ingenieur, alle von Birmingham (England), in

Zürich 2, haben unter der Firma **Edward King's Erben**, in Zürich 2, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 22. August 1920 ihren Anfang nahm. Maschinenfabrik und Kesselschmiede. Bachstrasse 16. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Edward King», in Zürich 2.

Installationsgeschäft für Bau von Strassen-, Berg- und Vollbahnleitungen, Hochspannungsleitungen, Sekundärnetze, Schwachstromleitungen. — 23. September. Die Firma **Bohnenblust & Huber**, in Oerlikon (S. H. A. B. Nr. 269 vom 24. Oktober 1913, Seite 1902), hat ihren Sitz nach Zürich 6 verlegt und verzeigt als Geschäftslokal: Rotbuchstrasse 54. Der Kollektivgesellschaftler Albert Huber, von Zürich, wohnt in Herrliberg, und Emil Bohnenblust wohnt nunmehr in Muri bei Bern.

Baugeschäft. — 23. September. Firma **Fietz & Leuthold Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 102 vom 21. April 1920, Seite 746). Der Verwaltungsrat dieser Aktiengesellschaft hat Kollektivprokura erteilt an: Otto Senn, Buchhalter, von Fischthal, in Zürich 8.

Herren- und Knabenkonfektion. — 23. September. Die Firma **Sachs & Co.**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 246 vom 14. Oktober 1919, Seite 1805), Herren- und Knabenkonfektion, Gesellschafter: Israel Zielsky-Bernheim und Schmul Sachs, ist infolge Auflösung dieser Kollektivgesellschaft erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Zielsky-Bernheim», in Zürich 1.

23. September. **Schweizerische Krankenkasse Helvetia**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 243 vom 12. Oktober 1918, Seite 1614). Die Mitglieder dieser Genossenschaft haben in der Generalversammlung vom 5./6. Juni 1920 eine teilweise Revision ihrer Statuten vorgenommen, derzufolge den bisher publizierten Bestimmungen als Änderungen zu konstatieren sind: Die Mitgliedschaft beginnt nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes. Der Eintritt ist bis zum vollendeten 25. Altersjahr frei; nachher beträgt derselbe vom 26. bis 30. Altersjahr Fr. 2, vom 31. bis 35. Altersjahr Fr. 4, vom 36. bis 40. Altersjahr Fr. 6, vom 41. bis 45. Altersjahr Fr. 12 und vom 46. bis 50. Altersjahr Fr. 20. Die monatlichen Beiträge der Mitglieder, welche in 4 Altersklassen eingeteilt sind, werden von der Delegiertenversammlung festgesetzt. Die übrigen bisher publizierten Bestimmungen bleiben unverändert.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Biel

Décoration de la boîte de montres, etc. — 1920. 23. September. Aus der Kollektivgesellschaft **Fritz Huguenin & fils**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 274 vom 31. Oktober 1912), ist infolge Todes ausgeschieden der Gesellschafter Fritz Huguenin, Vater, in Biel. Die Firma wird abgeändert in **Les fils de Fritz Huguenin**, in Biel. Jeder der Gesellschafter, Charles und Fritz Huguenin, Söhne, von Le Loele, Fabrikanten, in Biel, führt für die Gesellschaft die rechtsverbindliche Einzelunterschrift.

Berichtigung. Publikation im S. H. A. B. Nr. 231 vom 9. September 1920 betr. die Firma **Buchdruckerei Schüler A. G. (Imprimerie Schüler S. A.)**, mit Sitz in Biel. Der Geschäftsführer Christian Meyer, von Schleithelm, wohnt nicht in Basel, sondern in Biel.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

22. September. Die von der **Bernischen Grossmolkerei**, Aktiengesellschaft, mit Sitz in Worb (S. H. A. B. Nr. 232 vom 27. September 1919, Seite 1702 und Verweisungen), an Rudolf Weber, von Geunsee, in Worb, erteilte Prokura ist erloschen.

##### Bureau Wangen a. A.

24. September. Die Firma **A. Anderegg Holzhandlung**, Holzhandlung und Landesprodukte, in Rumisberg (S. H. A. B. Nr. 285 vom 4. Dezember 1916), wird infolge Konkurses des Firmainhabers von Amtes wegen gelöscht.

#### Uri — Uri — Uri

Patentverwertung. — 1920. 23. September. Johann Carl Friedrich Albert Schütte, von Schöningen (Braunschweig), wohnhaft in Kreuzlingen (Thurgau), ist Inhaber der Firma **J. Carl F. A. Schütte**, in Altdorf. Patentverwertung.

#### Schwyz — Schwyz — Svitto

Hotel, Restaurant. — 1920. 23. September. Berichtigung: Die in Nr. 240, Seite 1795, des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 20. September 1920 erfolgte Publikation betr. Firma «Aufdermauer Josef», Hotel Germania und Drossel, in Brunnen, wird wie folgt berichtigt:

Die Firma **Aufdermauer Josef**, Hotel Germania Beau-Rivage, Drossel und Restaurant Drossel, in Brunnen (S. H. A. B. Nr. 111, Seite 751), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen. Die Publikation betr. Uebergang der Aktiven und Passiven auf die Herren Aufdermauer, Fassbind und Triner ist unrichtig und wird hiermit widerrufen.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Balsthal

Spezereihandlung. — 1920. 23. September. Inhaber der Firma **Franz Guldemann**, in Balsthal, ist Franz Guldemann, Jakobs sel., von Horiwil, Handelsmann, in Balsthal. Spezereihandlung.

##### Bureau Lebern

Schrauben und Fassenteile. — 22. September. Der Inhaber der Firma **August Gisiger-Walter**, in Selzach (S. H. A. B. Nr. 54 vom 6. März 1919), August Gisiger, Emils, von und in Selzach, ändert seine Firma zwecks näherer Bezeichnung zur Verhütung von Verwechslungen ab in **August Gisiger-Walter «Giwavis»**.

#### Genf — Genève — Ginevra

Commerce de blancs et articles similaires à l'enseigne «Calicoes», à Genève (F. o. s. du e. d. 8 août 1907, page 1405), est radiée ensuite du décès de la titulaire.

Représentations commerciales. — 22 septembre. Le chef de la maison **Ernest Baud**, à Genève, est Ernest-François Baud, de Genève, y domicilié. Représentations commerciales. 2, Place de la Synagogue.

Ferblantier-lampiste. — 22 septembre. La raison **Schlauch Hermann**, ferblantier-lampiste, à Chêne-Bourg (F. o. s. du e. d. 28 novembre 1883, page 972), est radiée ensuite du décès du titulaire.

Ferblanterie-plomberie. — 22 septembre. Le chef de la maison **Albert Schlauch**, à Chêne-Bourg, est Albert-Rodolphe-Frédéric Schlauch, de Chêne-Bourg, y domicilié. Entreprise de ferblanterie et plomberie. Rue de Genève.

22 septembre. L'Union suisse pour la Sauvegarde des Crédits, société coopérative ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. d. 5 mars 1912, page 390), a été déclarée dissoute. Sa liquidation étant actuellement terminée, cette société est radiée.

22 septembre. La Société suisse de Carrosserie, en liquidation, ayant son siège à Plainpalais (F. o. s. du c. du 29 novembre 1918, page 1852), est radiée ensuite de la clôture de sa liquidation.

Parapluies, ombrelles, cannes etc. — 22 septembre. La raison P. Henry, à Genève (F. o. s. du c. du 30 septembre 1908, page 1695), est radiée ensuite du décès du titulaire survenu le 1<sup>er</sup> mars 1918.

Paul-Marcel Henry, et Mademoiselle Rose-Jeanne Henry, tous deux de nationalité française, domiciliés à Genève, ont constitué à Genève, sous la raison sociale: P. Henry & Cie, une société en nom collectif qui a commencé le 1<sup>er</sup> janvier 1920, et qui a repris, depuis cette date, la suite des affaires, ainsi que l'actif et le passif de la maison «P. Henry», ci-dessus radiée. Fabrique et commerce de parapluies, ombrelles, cannes et parasols-tentes, gros et détail. 29, Rue du Rhône, à l'enseigne: «Au Parasol Chinois».

Rectifications: La publication parue dans la F. o. s. du c. du 22 septembre 1920, n° 242, page 1814, au nom de la maison Alfredo-R. Michelotti, à Genève, est rectifiée dans sa deuxième ligne où il faut lire: de Cureggia (Tessin).

La publication parue dans la F. o. s. du c. du 22 septembre 1920, n° 242, page 1814, au nom de la maison Bauer et Cie «Acama», à Genève, est rectifiée dans sa deuxième ligne, où il faut lire: Bauer et Cie «Acama».

Eidg. Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

## Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 47689. — 11. September 1920, 8 Uhr.

The Moco Company of America, Fabrikation und Handel,  
Oklahoma (Ver. St. v. Am.).

Flickstücke für die Innenschläuche und die Mäntel von Pneumatikreifen.



MONKEY GRIP

Nr. 47690. — 11. September 1920, 8 Uhr.

Tabakindustrie A. G. Basel, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Tabakerzeugnisse jeder Art.

# PILOT

Nr. 47691. — 13. September 1920, 8 Uhr.

Tabakindustrie A. G. Basel, Fabrikation,  
Basel (Schweiz).

Tabakerzeugnisse jeder Art.

# TIAG

Nr. 47692. — 11. septembre 1920, 10 h.

Dunlap & Co., fabrication,  
New-York City (Etats-Unis d'Am.).

Chapeaux et casquettes de tous genres.



Nr. 47693. — 11. September 1920, 10 Uhr.

Febeco Leather Corporation, Fabrikation,  
New-York (Ver. St. v. Am.).

Leder.

# Febeco

Nr. 47694. — 11. September 1920, 10 Uhr.

Qualitas Patent Leather Corporation, Fabrikation,  
New-York (Ver. St. v. Am.).

Leder.

# Qualitas

N° 47695. — 11 septembre 1920, 10 h.

North Bro's M'f'g Co., fabrication et commerce,  
Philadelphie (Etats-Unis d'Am.).

Vilebrequins, forets à chaîne, forets d'établis, étaux et clefs de tarauds.

# YANKEE

N° 47696. — 11 septembre 1920, 10 h.

Miller Lock Company, fabrication et commerce,  
Philadelphie (Etats-Unis d'Am.).

Serrures.

# MILOCO

Nr. 47697. — 11. September 1920, 10 Uhr.

Gebrüder Junghans Aktiengesellschaft, Fabrikation und Handel,  
Schraberg (Deutschland).

Uhrwerke, Uhrgehäuse und Zifferblätter.



(Erneuerung der Nr. 12634).

Nr. 47698. — 13. September 1920, 8 Uhr.

C. Rothenhäusler, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

Pharmazeutische Präparate.

# Haimerlgon

N° 47699. — 13 septembre 1920, 8 h.

Schwob frères et Cie. S. A., fabrication et commerce,  
La Chaux-de-Fonds (Suisse).

Montres et parties de montres, étuis, bracelets, chaînes de montres et bijouterie.

# TADIK

Nr. 47700. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Arznei- und Heilmittel für Menschen und Tiere; Extrakte und Tinkturen für kosmetische und pharmazeutische Zwecke; Hühneraugenmittel; Pastillen, Pasten und Pulver für Putz-, kosmetische und pharmazeutische Zwecke; Pflaster, Salben, Zahnheilmittel, Binden, Verbandstoffe, Klebeband, Klebstoffe, Suspensorien, Schweiß- und Einlegesohlen, Schwämme, Bürsten, pharmazeutische Spezialitäten, künstliche und natürliche Mineralwasser, Brunnen- und Badesalze; Kindermehle, Eiweisspräparate, Seifen; Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflegemittel; tierische und mineralische Fette; ätherische Öle und Essenzen; Desinfektionsmittel und Konservierungsmittel für Holz und Nahrungsmittel; Wäpse, Lederkonservierungsmittel, Fruchtsäfte und Fruchtessenzen; Etiketten; Plakate, Tuben, Kruken, Flaschen und Dosen aus Glas oder Porzellan, Blechemballagen aller Art als Hilfsartikel.

# PEBECO

(Uebertragung der Nr. 17072 von P. Beiersdorf & Co., Hamburg).

Nr. 47701. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Pharmazeutische Präparate.

# Leukoplast

(Uebertragung der Nr. 18711 von P. Beiersdorf & Co., Hamburg).

Nr. 47702. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Klebende medizinische Pflaster.

**GUTTAPLAST**

(Uebertragung der Nr. 19740 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47703. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Arznei- und Heilmittel für Menschen und Tiere; Extrakte und Tinkturen für kosmetische und pharmazeutische Zwecke; Hühneraugenmittel; Pastillen, Pasten und Pulver für kosmetische und pharmazeutische Zwecke; Pflaster, Salben, Zahnheilmittel, Binden, Verbandstoffe, Klebeband, Suspensorien, Schwämme, Bürsten, Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflegemittel; ätherische Öle und Essenzen; Konservierungsmittel für Nahrungsmittel; Etiketten, Plakate, Tuben; Kruken, Flaschen und Dosen aus Glas oder Porzellan; Blech-emballagen aller Art als Hilfsartikel.



(Uebertragung der Nr. 20244 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47704. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Nabelbinden.

**Nabelbinde Umbiline**

(Uebertragung der Nr. 24594 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47705. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Chemikalien und Produkte für pharmazeutische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke; Arzneimittel für Menschen und Tiere, insbesondere Tinkturen, Extrakte, Pulver, Pastillen, Tabletten, Pillen, Plaster, Seifen, Salben, Pasten, ätherische Öle und Essenzen; hygienische und kosmetische Mittel, insbesondere Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflegemittel in Form von Tinkturen, Extrakten, Pulvern, Pastillen, Tabletten, Pillen, Pflastern, Seifen, Salben, Pasten, ätherischen Ölen und Essenzen; Hühneraugenmittel; Schweiss- und Einlegesohlen; chirurgische Mittel, insbesondere Verbandstoffe, Binden, Suspensorien, Pflaster; diätetische Mittel, insbesondere Kindernährmehle, Eiweisspräparate und Emulsionen; Desinfektions- und Konservierungsmittel; Klebemittel, insbesondere Klebeband; Hilfsmittel, insbesondere Umschläge, Kuverts, Kartons, Etiketten, Plakate; Flaschen, Kruken, Tuben, Dosen, Spulen aus Glas, Porzellan oder Metall.

**Nivea**

(Uebertragung der Nr. 24595 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47706. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Forstwirtschaftserzeugnisse, Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel, Drogen für industrielle Zwecke, Mittel zur Tier- und Pflanzenpflege, Wasserleitungs-, Bade- und Klosettanlagen. Chemische Produkte für industrielle, wissenschaftliche und photographische Zwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Gefrierschutzmittel, Verhütungs-, Löse- und Entfernungsmittel für Steinansätze, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, Dichtungs- und Packungsmaterialien. Wärmeschutz- und Isoliermittel, Asbestfabrikate, Feuerschutzmittel. Düngemittel. Farbstoffe, Farben, Blattmetalle, Firnisse, Lacke, Sikkative und Trockenstoffe, Beizen, Harze, Harzprodukte, Klebstoffe, Wichse, Lederputz- und Lederkonservierungsmittel, Appretur- und Gerbmittel, Bohnermasse, Imprägniermittel, Löse- und Entfernungsmittel für Firnis, Lacköle, Fette, Anstriche und Teer. Packmaterial. Mineralwässer, Brunnen- und Badesalze. Gummiersatzstoffe. Brennmaterialien. Wachs, Leuchtstoffe, technische Öle, Fette, Schmiermittel, Kühlmittel, Benzin. Aerztliche, gesundheitliche Rettungs- und Feuerlöschapparate, -Instrumente und -Geräte, Bandagen. Physikalische, chemische Apparate, Instrumente und Geräte. Butter, Margarine, Speiseöle und -fette. Backpulver. Diätetische Nahrungsmittel. Mal- und Modellierwaren, Billard- und Signierkreide. Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel, Stärke und Stärkepräparate, Farbzusätze zur Wäsche, Fleckenentfernungsmittel, Rostschutzmittel, Rostentfernungsmittel, Putz- und Poliermittel, Schleifmittel. Steine, Kunststeine, Zement, Kalk, Kies, Gips, Pech, Asphalt, Teer, Holzkonservierungsmittel, Dachpappen, transportable Häuser, Baumaterialien.

**Eucerinum**

(Uebertragung der Nr. 29874 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47707. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Chemikalien und Produkte für pharmazeutische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke, Arzneimittel für Menschen und Tiere, insbesondere: Tinkturen, Extrakte, Pulver, Pastillen, Tabletten, Pillen, Pflaster, Seifen, Salben, Pasten, ätherische Öle und Essenzen. Hygienische und kosmetische Mittel, insbesondere: Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflegemittel in Form von Tinkturen, Extrakten, Pulvern, Pastillen, Tabletten, Pillen, Pflastern, Seifen, Salben, Pasten, ätherischen Ölen und Essenzen; Hühneraugenmittel; Schweiss- und Einlegesohlen. Chirurgische Mittel, insbesondere: Verbandstoffe, Binden, Suspensorien, Pflaster. Diätetische Mittel, insbesondere: Kindernährmehle, Eiweisspräparate und Emulsionen. Desinfektions- und Konservierungsmittel. Klebemittel, insbesondere: Klebeband. Hilfsmittel, insbesondere: Umschläge, Kuverts, Kartons, Etiketten, Plakate; Flaschen, Kruken, Tuben, Dosen, Spulen aus Glas, Porzellan oder Metall.

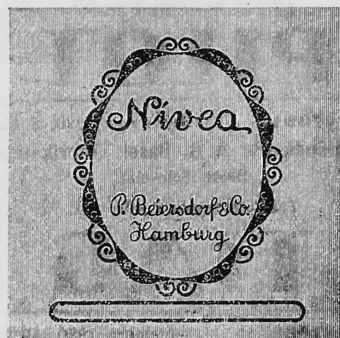


(Uebertragung der Nr. 35861 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47708. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Plaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke. Klebstoffe. Aerztliche und gesundheitliche Instrumente und Bandagen. Diätetische Nahrungsmittel. Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel.

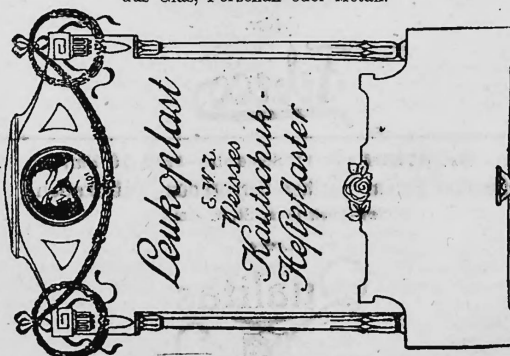


(Uebertragung der Nr. 35862 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47709. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Chemikalien und Produkte für pharmazeutische, industrielle und wissenschaftliche Zwecke. Arzneimittel für Menschen und Tiere, insbesondere: Tinkturen, Extrakte, Pulver, Pastillen, Tabletten, Pillen, Pflaster, Seifen, Salben, Pasten, ätherische Öle und Essenzen. Hygienische und kosmetische Mittel, insbesondere: Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflegemittel in Form von Tinkturen, Extrakten, Pulvern, Pastillen, Tabletten, Pillen, Pflastern, Seifen, Salben, Pasten, ätherischen Ölen und Essenzen; Hühneraugenmittel; Schweiss- und Einlegesohlen. Chirurgische Mittel, insbesondere: Verbandstoffe, Binden, Suspensorien, Pflaster. Diätetische Mittel, insbesondere: Kindernährmehle, Eiweisspräparate und Emulsionen. Desinfektions- und Konservierungsmittel. Klebemittel, insbesondere: Klebeband. Hilfsmittel, insbesondere: Umschläge, Kuverts, Kartons, Etiketten, Plakate; Flaschen, Kruken, Tuben, Dosen, Spulen aus Glas, Porzellan oder Metall.



(Uebertragung der Nr. 35923 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47710. — 13. September 1920, 8 Uhr.

P. Beiersdorf & Co. G. m. b. H., Fabrikation,  
Hamburg (Deutschland).

Chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvergiftungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel. Chemische Produkte für industrielle und wissenschaftliche Zwecke. Klebstoffe. Aertzliche und gesundheitliche Instrumente und Bandagen. Diätetische Nahrungsmittel. Parfümerien, kosmetische Mittel, ätherische Öle, Seifen, Wasch- und Bleichmittel.

**Aolan**

(Uebersetzung der Nr. 42445 von P. Beiersdorf &amp; Co., Hamburg).

Nr. 47711. — 14. September 1920, 8 Uhr.

Chlorosan A.-G. Chemisch-therapeutische Präparate, Fabrikation,  
Zofingen (Schweiz).  
Heilmittel.

**Arsen-Chlorosan**

N° 47712. — 14. septembre 1920, 10 h.

Alexis Charpilloz, fabrication,  
Châtelaine (Vernier, Suisse).

Crochets pour suspension, pincettes-feuilles, clefs pour ouvrir les boîtes de conserves.

**„USAL“**

(Transmission du n° 42234 de Savary et Cie, Usine Suisse d'Articles en laiton «Usal», Payerne).

Nr. 47713. — 14. September 1920, 10 Uhr.

A/S. Ehrenfrid Ovesén, Fabrikation und Handel,  
Kopenhagen (Dänemark).

Tabak jeder Art.

**MATOAKA**

N° 47714. — 14. septembre 1920, 10 h.

Westcott Chuck Company, fabrication,  
Oneida (Etats-Unis d'Am.).

Mandrins de tours.

**WESTCOTT**

N° 47715. — 14. septembre 1920, 10 h.

Westcott Chuck Company, fabrication,  
Oneida (Etats-Unis d'Am.).

Mandrins pour perceuses et tours.

**LITTLE GIANT**

N° 47716. — 14. septembre 1920, 10 h.

M. Bovy, fabrication,  
Genève-Plainpalais (Suisse).

Bande ombilicale.

**BÉBÉ**

Nr. 47717. — 14. September 1920, 10 Uhr.

Ernst Kellenberger, Fabrikation,  
Rorschach (Schweiz).

Flecken-Entfernungsmittel.



N° 47718. — 15. septembre 1920, 8 h.

Fabrique de Pâtes Alimentaires Rolle, fabrication et commerce,  
Rolle (Suisse).

Pâtes alimentaires.



N° 47719. — 15. septembre 1920, 8 h.

Fabrique de Pâtes Alimentaires Rolle, fabrication et commerce,  
Rolle (Suisse).

Pâtes alimentaires.



Nr. 47720. — 1. September 1920, 10 Uhr.

J. Morand, Fabrikation und Handel,  
Basel (Schweiz).

Münsterkäse.



Löschungen wegen Nicht-Erneuerung.

Im Januar 1900 eingetragene und im Juli 1920 gelöschte Marken.

Radiations pour cause de non-renouvellement.

Marques enregistrées en janvier 1900 et radiées en juillet 1920.

- N° 11709, 11754 — A. H. F. Belenot, Lyss.  
 « 11710. — E. Veit & Cie., Basel.  
 « 11711, 11893. — Rooschütz & Cie., Bern.  
 « 11716. — B. Burkhalter, Bottmingen.  
 « 11717. — Stackmann & Retschy, Lehrte (Deutschland).  
 « 11718. — Jos. Vogt, Colombier.  
 « 11720. — Wwe. Caroline Fischer-Hinnen, Zürich.  
 « 11721, 11722, 11753. — V. Stahl, Basel.  
 « 11723, 11724. — L. Reichmuth's Wwe., Zürich.  
 « 11741. — Heinrich Hörler, Apotheker, Herisau.  
 « 11742. — Babette Hentz-Dreyfus, Basel.  
 « 11743. — J. J. Hurlimann, Basel.  
 « 11746, 11747, 11749. — Bühler & Zimmermann, Lotzwil.  
 « 11751. — Société suisse d'horlogerie, fabrique de Montilier, Montilier.  
 « 11752. — Lever Brothers, Limited, Port Sunlight (Grande-Bretagne).  
 « 11755. — Edouard Glaçon, Paris (France).  
 « 11757. — Lang & Cie., Genève-Plainpalais.  
 « 11761. — Alfred Wunderlich, Bruxelles (Belgique).  
 « 11762 bis 11765. — Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln, Kempttal-Lindau.  
 « 11768. — Russ-Suchard & Cie., Neuchâtel-Serrières.  
 « 11769. — M. Leopold, Thun.  
 « 11771. — Jean Schlatter, Zürich.  
 « 11772. — Hänni & Cie., Court.  
 « 11773, 11774. — Fietz & Leuthold, Zürich.  
 « 11776. — Poldihütte Tiegelgussstahl-Fabrik, Wien (Oesterreich).  
 « 11779. — Obstbaugenossenschaft Heimgarten, Bulach.  
 « 11782. — H. Hirschy & Cie., Genève.  
 « 11783. — Tietgens & Robertson, Hamburg (Deutschland).  
 « 11785. — A. Séchaud, Montreux.  
 « 11787. — Hirschl & Co., Wien (Oesterreich).  
 « 11788. — Achille Hirsch, Vigilant Watch Manufactory, La Chaux-de-Fonds.  
 « 11790 bis 11791. — Gerwig & Co., Basel.  
 « 11793. — Edmond Rochette, Genève-Plainpalais.  
 « 11794. — Henri Albert Didisheim, La Chaux-de-Fonds.  
 « 11795. — C. Meyer-Graber, La Chaux-de-Fonds.  
 « 11796. — Dr. O. Vogt, Apotheker und Chemiker, St. Gallen.  
 « 11797. — Huber & Eichenberger, Affoltern a. A.  
 « 11801 bis 11803. — Uhrenfabrik Langendorf, Langendorf.  
 « 11812. — C. Leumann, Zürich.  
 « 11816, 11819 à 11822, 11824, 11830 à 11834. — Gallet & Co., La Chaux-de-Fonds.  
 « 11836. — Jeanneret & Gogler, La Chaux-de-Fonds.  
 « 11837. — C. Boltshauser-Schmid, Zürich.  
 « 11838. — « Frankolin » Acetylen-Gas-Reinigungs-Gesellschaft m. b. H., Hamburg (Deutschland).  
 « 11841, 11842. — Ostrauer Mineralöl-Raffinerie Max Böhm & Co., Priwoz (Tschecho-Slowakei).  
 « 11843. — Fr. Oppliger, Bern.  
 « 11844. — Fritz J. Kürschner, St. Gallen.

## Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle — Parte non ufficiale

## Baden

(Bericht des schweizerischen Konsulats in Mannheim über die allgemeine Geschäftslage.)

Die Verhältnisse von Handel und Industrie sind in den letzten Wochen immer unerfreulicher geworden. Sowohl infolge der politischen und militärischen Ereignisse im Osten als auch infolge der Steuergesetzgebung der Reichsregierung hat sich eine tiefe Erregung der Arbeitermassen bemächtigt, welche selbstverständlich die Produktion und den Handel ungünstig beeinflusst. Die deutschen Industrieprodukte können angesichts der wachsenden Gesteuerungskosten, zu denen auch noch die Exportabgabe hinzugekommen ist, auf dem Weltmarkt trotz der schlechten deutschen Valuta nicht mehr gut konkurrieren. Angesichts dieser Sachlage müssen viele Werke daran gehen, die Betriebe noch weiter einzuschränken als bis anhin. In der Textilindustrie z. B. sind einige Werke schon ganz stillgelegt und weitere Stilllegungen stehen bevor, wodurch unsere Schweizerkolonien im Oberland besonders betroffen werden. Wo die Betriebseinschränkung sich nicht durch Arbeiterentlassungen bewerkstelligen lässt, wird nur noch 3—4 Tage in der Woche gearbeitet, wie z. B. in der Bijouteriebranche in Pforzheim.

Zu allem Unglück musste auch noch die seit Juli d. J. in Kraft getretene Reichseinkommensteuer, welche den Arbeitgeber verpflichtet, 10 % vom Lohn der Arbeitnehmer einzubehalten und an die Staatskasse abzuführen, gerade im jetzigen kritischen Augenblick kommen. Es ist beinahe ein Wunder, dass es bei diesem Anlasse in Baden nicht auch wie im benachbarten Württemberg zu offenem Konflikt und zum Generalstreik gekommen ist. Nur der Besonnenheit einzelner gemäßigter Führer ist es zu verdanken, wenn sich die Arbeiterscharen noch einmal durch das Versprechen der Gewerkschaftsleiter, eine Abänderung des Steuergesetzes mit allen gesetzlichen Mitteln herbeiführen zu wollen, beschwichtigen liessen. Das Feuer ist aber nicht gelöscht, sondern glimmt unter der Asche weiter.

**Handel und Industrie der Schweiz.** Erheblich früher als in den letzten Jahren ist der Bericht des Vororts des Schweizerischen Handels- und Industrievereins über Handel und Industrie der Schweiz im Jahre 1919 zur Ausgabe gelangt. In gewohnter Weise bringt der Bericht in seinem ersten Teil statistische Übersichten über besonders wichtige Gebiete der schweizerischen Volkswirtschaft, während der zweite Teil in zusammenfassender, da und dort ergänzt und erweiterter Darstellung ein Bild des Handels und der Industrie der Schweiz in allen ihren wichtigeren Zweigen gibt.

Die für die Kenntnis unserer nationalen Wirtschaft unentbehrliche Publikation, von der auch eine französische Ausgabe erscheint, kann zum Preis von 9 Franken beim Vorortsekretariat in Zürich (Börsengebäude) bezogen werden.

## Vom schweizerischen Geldmarkt

## Offizielles Bankdiskonto und Privatsatz

## Wechsel- (Geld-) Kurse

|           | Offiziell | Privat | Tägl. Geld | Privatsatz im Vergleich zu |        | In % über (+) bzw. unter (-) | Frankreich | England | Deutschland |
|-----------|-----------|--------|------------|----------------------------|--------|------------------------------|------------|---------|-------------|
|           |           |        |            | Paris                      | Berlin |                              |            |         |             |
| 24. VIII. | 6         | 4 1/2  | 3—3 1/2    | —0,375                     | —2,312 | +0,625                       | —579,8     | —141,7  | —919,5      |
| 17. IX.   | 5         | 4 1/2  | 3—3 1/2    | —0,625                     | —2,437 | +0,625                       | —595,3     | —144,6  | —920,7      |
| 10. IX.   | 5         | 4 1/2  | 3          | —0,750                     | —2,562 | +0,437                       | —589,0     | —143,7  | —906,7      |
| 3. IX.    | 5         | 4 1/2  | 3—3 1/2    | —0,625                     | —2,375 | +0,562                       | —578,7     | —141,0  | —901,3      |
| 27. VIII. | 5         | 4 1/2  | 3—3 1/2    | —0,625                     | —2,375 | +0,500                       | —577,4     | —140,0  | —902,0      |
| 20. VIII. | 5         | 4 1/2  | 3—4        | —0,500                     | —2,062 | +0,625                       | —572,8     | —142,4  | —905,1      |

Lombard-Zinssatz: Basel, Genf, Zürich 5 1/2—6 1/2 % — Offizieller Lombard-Zinssatz der Schweiz, Nationalbank 6 % — Darlehenskasse 5 1/2 %.

## Diskontsätze — Taux d'escompte

(Bulletin der Schweizerischen Nationalbank. — Bulletin de la Banque Nationale Suisse)

|           | 1920    |        | 1920      |           | 1920    |         | 1920   |           | 1919    |         | 1918   |           |
|-----------|---------|--------|-----------|-----------|---------|---------|--------|-----------|---------|---------|--------|-----------|
|           | 15. IX. | 7. IX. | 31. VIII. | 28. VIII. | 23. IX. | 15. IX. | 7. IX. | 31. VIII. | 23. IX. | 15. IX. | 7. IX. | 31. VIII. |
| Schweiz   | 5       | 4 1/2  | 5         | 4 1/2     | 5       | 4 1/2   | 5      | 4 1/2     | 5       | 4 1/2   | 5      | 4 1/2     |
| Paris     | 6       | 5      | 6         | 5         | 6       | 5       | 6      | 5         | 6       | 5       | 6      | 5         |
| London    | 7       | 6 1/2  | 7         | 6 1/2     | 7       | 6 1/2   | 7      | 6 1/2     | 7       | 6 1/2   | 7      | 6 1/2     |
| Berlin    | 5       | 3 1/2  | 5         | 3 1/2     | 5       | 3 1/2   | 5      | 3 1/2     | 5       | 3 1/2   | 5      | 3 1/2     |
| Milano    | 6       | 6 1/2  | 6         | 6 1/2     | 6       | 6 1/2   | 6      | 6 1/2     | 6       | 6 1/2   | 6      | 6 1/2     |
| Bruxelles | 5 1/2   | 5 1/2  | 5 1/2     | 5 1/2     | 5 1/2   | 5 1/2   | 5 1/2  | 5 1/2     | 5 1/2   | 5 1/2   | 5 1/2  | 5 1/2     |
| Wien      | 5       | 2      | 5         | 2         | 5       | 2       | 5      | 2         | 5       | 2       | 5      | 2         |
| Amsterdam | 4 1/2   | 3 1/2  | 4 1/2     | 3 1/2     | 4 1/2   | 3 1/2   | 4 1/2  | 3 1/2     | 4 1/2   | 3 1/2   | 4 1/2  | 3 1/2     |
| New-York  | 6       | 6      | 6         | 6         | 6       | 6       | 6      | 6         | 6       | 6       | 6      | 6         |
| Spanien   | 5       | —      | 5         | —         | 5       | —       | 5      | —         | 5       | —       | 5      | —         |

o. = offiziell (official), p. = privat (hors banque), \*) Gall money.

**Kurse für Sichtdevisen auf: — Cours du change à vue sur:**  
Gesetzliche Parität (Parité légale): £ 1 = Fr. 25.2215; M. 100 = Fr. 123.457;  
Kr. 100 = Fr. 105.01; H. f. 100 = Fr. 203.9193; \$ 1 = Fr. 5.182.

|              | Paris | London    | Deutschland | Italien | Bruxelles | Wien  | Amsterdam | New-York | Spanien |
|--------------|-------|-----------|-------------|---------|-----------|-------|-----------|----------|---------|
| 1920 23. IX. | 41.58 | 21.60 1/4 | 10.04       | 26.57   | 43.99     | 2.65  | 192.35    | 6.18 1/4 | 90.49   |
| 15. IX.      | 39.80 | 21.46 1/4 | 10.35       | 26.02   | 42.50     | 2.81  | 191.25    | 6.21 1/4 | 89.65   |
| 7. IX.       | 41.99 | 21.62 1/2 | 12.02       | 27.83   | 44.54     | 2.58  | 193.50    | 6.07 1/2 | 90.64   |
| 31. VIII.    | 41.53 | 21.63     | 12.19       | 27.96   | 44.68     | 2.72  | 195.30    | 6.07 1/2 | 90.78   |
| 23. VIII.    | 42.60 | 21.65     | 11.25       | 27.50   | 45.50     | 2.50  | 196.75    | 6.02     | 90.—    |
| 1919 23. IX. | 62.69 | 23.25 1/4 | 22.25       | 55.40   | 62.75     | 7.69  | 208.69    | 5.68     | 104.19  |
| 1918 23. IX. | 81.30 | 21.20     | 67.30       | 68.75   | —         | 87.—  | 214.—     | 4.45     | 102.50  |
| 1917 23. IX. | 81.34 | 22.44 1/2 | 65.70       | 60.59   | —         | 41.48 | 198.20    | 4.71 1/2 | 105.94  |
| 1916 23. IX. | 90.39 | 25.34 1/2 | 92.50       | 82.54   | —         | 63.09 | 216.88    | 5.31 1/2 | 106.75  |

\*) Die Kurse bedeuten Geldkurse. — \*) Les cours signifient cours de la demande.

Schweizerische Nationalbank — Banque Nationale Suisse  
Ausweis vom 23. September — Situations hebdomadaires du 23 septembre

|                          |                | Aktiva           |               | Passiva      |               |
|--------------------------|----------------|------------------|---------------|--------------|---------------|
|                          |                | Fr.              | Letzter Answs | Fr.          | Letzter Answs |
| Metallbestand:           |                |                  |               |              |               |
| Gold                     | 540,424,443.55 | —                | 1,596,456.30  | —            | —             |
| Silber                   | 94,490,445.—   | —                | 1,013,700.—   | —            | —             |
|                          |                | 634,914,889.55   | +             | 2,610,156.30 | +             |
| Darlehens-Kassascheine   | 21,864,650.—   | —                | 20,202,945.35 | —            | —             |
| Portefeuille             | 291,766,237.91 | —                | 13,715,200.—  | —            | —             |
| Sichtguthaben im Ausland | 80,211,279.90  | —                | 1,079,691.79  | —            | —             |
| Lombardvorschüsse        | 35,866,716.87  | —                | 6,524,026.—   | —            | —             |
| Wertschriften            | 6,524,026.—    | —                | 74,260.17     | —            | —             |
| Sonstige Aktiva          | 46,233,591.68  | —                | —             | —            | —             |
|                          |                | 1,116,906,889.91 |               |              |               |
|                          |                |                  |               |              |               |
| Eigene Gelder            | 29,440,858.48  | —                | —             | —            | —             |
| Notenumlauf              | 918,236,645.—  | —                | 422,370.—     | —            | —             |
| Giro- u. Depotrechnungen | 186,530,135.53 | —                | 4,707,333.38  | —            | —             |
| Sonstige Passiva         | 32,698,750.90  | —                | 2,425,628.25  | —            | —             |
|                          |                | 1,116,906,889.91 |               |              |               |

Diskonto 5 %, gültig seit 21. August 1919. Taux d'escompte 5 %, depuis le 21 août 1919.  
Lombardzinssatz 6 %, gültig seit 3. Oktober 1919. Taux pour avances 6 %, depuis le 3 octobre 1919.

Annoncen-Regie:  
PUBLICITAS A. G.

## Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces:  
PUBLICITAS S. A.

## Actiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz, Windisch

Die Aktionäre werden hiermit zur  
**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Montag, den 11. Oktober 1920, nachmittags 3 Uhr  
im Verwaltungsgebäude in Windisch eingeladen

## TAGESORDNUNG:

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und Bilanz sowie des Berichtes der Kontrollstelle. (3396 A) 3549.
2. Beschlussfassung über Verwendung des Gewinnes.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich spätestens vor Beginn der Versammlung bei der Gesellschaft anzumelden und sich über ihren Aktienbesitz auszuweisen. Den Angemeldeten werden Legitimationskarten abgegeben.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung sowie Bericht der Rechnungsrevisoren liegen vom 1. Oktober 1920 an im Bureau der Gesellschaft in Windisch zur Einsicht der Aktionäre auf.

Windisch, den 25. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

## Jute- &amp; Leinen A. G., Zürich

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung  
auf 16. Oktober 1920, vormittags 10 Uhr, im Bureau der Gesellschaft  
Hahnerstrasse 31, Zürich

## TRAKTANDEN:

1. Abnahme und Genehmigung der Zwischenbilanz per 31. Oktober 1919; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat u. Direktion und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
2. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Bilanz per 30. Juni 1920; Decharge-Erteilung an Verwaltungsrat und Direktion und Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahl der Kontrollstelle. 3550.

Die Gewinn- und Verlustrechnung sowie der Bericht der Revisionsstelle liegen im Bureau der Gesellschaft in Zürich zur Einsichtnahme der Herren Aktionäre auf.

Karten, die zur Teilnahme an der Generalversammlung berechtigen, können bis 14. Oktober gegen Ausweis über den Aktienbesitz im Bureau der Gesellschaft in Zürich bezogen werden.

Zürich, den 27. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

# FRACHTLINIE

## Genua-Ostasien

der Navigazione Generale Italiana in Genua

Der Eilfrachtdampfer «Masaniello», 8100 t Tragfähigkeit, wird am 5. Oktober ab Genua abfahren und nimmt Güter an nach Alexandrien, Port Said, Aden, Colombo, Rangoon, Penang, Singapur, Hongkong, Shanghai, Moji und Kobe ohne Umladung. (4677 Z) 3543.

Für Frachtnotierungen und Gütermeldungen wenden Sie sich an den Generalvertreter für die Schweiz

„SCHWEIZ-ITALIEN“  
Reise- u. Transportgesellschaft  
Frachtabteilung, Zürich Bahnhofstr. 12  
Telephon S. 67-47 Telegr.: Sussitali

**WERTPAPIERE**  
Banknoten, Aktien, Obligationen, Schecks  
durch Spezialisten  
**ART. INSTITUT ORELL FÜSLL**  
ZÜRICH

Papier de Soie  
(Seiden Papier)  
Demandez offre à  
**Goetschel & Co**  
La Chaux-de-Fonds

PAPIERS W. C.  
Closetrollen  
Demandez offre à  
**GOETSCH & Co**  
La Chaux-de-Fonds

Prima  
**Martholz-**  
**Meilerkohlen**  
Liefert beständig zu vortrefflichen Preisen waggonweise und in kleineren Posten  
E. Hediger-Baumgartner,  
Köhlerprodukte,  
Grenchen. (S. 88)

**A vendre**  
de suite à Genève,  
centre ville, environ 400 m<sup>2</sup>  
terrain à bâtir  
Superbe emplacement conviendrait pour fabrique horlogerie ou bâtiment industriel  
S'adresser à P. Bonnard,  
Molard, 15, Cérés S.A.  
Genève. (5888 X) 8115

**Buchführung**  
Ordnung zuverl., rasch, diskret  
vernachl. Buchführungen  
Invent. u. Bilanzen. Bücher-  
experten Einführung der  
amer. Buchführ. nach prakt.  
System. mit Gehelmbuch,  
Prima Refer. Komme auch  
nach ausw. H. Frisch, Wein-  
bergstrasse 57, Zürich 6.

# Schweizerische Finanzgesellschaft Luzern

Die ordentliche Generalversammlung der Aktionäre vom 11. September 1920 hat die Umwandlung der Namenaktien in **Inhaberpapiere** beschlossen.

Die Herren Aktionäre werden hiermit eingeladen, ihre Titel beim Sitze der Gesellschaft oder einem der unterzeichneten Bankinstitute zur Abstempelung vorzuweisen.

Luzern, den 25. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

Die Abstempelung erfolgt durch:

## Schweizerische Nationalbank Zweiganstalten:

Basel, Bern, Genf, Lausanne, Luzern, Neuchâtel, St. Gallen, Zürich.  
Agenturen: La Chaux-de-Fonds, Winterthur.

## Kartell Schweizerischer Banken:

Bern: Kantonalbank von Bern. Zürich: Schweizerische Bankgesellschaft.  
Basel: Schweizerischer Bankverein. Basel: Basler Handelsbank.  
Zürich: Schweizerische Kreditanstalt. Bern: Schweizerische Volksbank.  
Zürich: Eidgenössische Bank A. G. Genève: Union Financière de Genève.  
Zürich: Aktiengesellschaft Leu & Co. Genève: Comptoir d'Escompte de Genève.

## Verband Schweizerischer Kantonalbanken:

Aarau: Aargauische Kantonalbank. Aargau: Aargauische Kantonalbank.  
Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino. Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg. Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg.  
Herisau: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank. Herisau: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Liestal: Basellandschaftl. Kantonalbank. Liestal: Basellandschaftl. Kantonalbank.  
Neuchâtel: Banque Cantonale Neuchâteloise. Neuchâtel: Banque Cantonale Neuchâteloise.  
Solothurn: Banque Cantonale du Valais. Solothurn: Banque Cantonale du Valais.  
Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalbank. Schaffhausen: Schaffhauser Kantonalbank.  
St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank. St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank.  
Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank. Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank.  
(5830 Lz) Zürich: Zürcher Kantonalbank. 35351

# Manufakturwaren - Dienst England - Schweiz

Wiederaufnahme unserer alten regelmässigen Sammelverkehre für Güter aller Art ab **Anvers-Gand**

## Grosstransporte ex Übersee

(Amerika usw.) inklusive **Kapitalkaufnahme ex Seeschiff**

## Antwerpen - Rotterdam - Amsterdam

Transport per **Rhein** und per **Bahn**

Export und Import nach und von den nordischen Ländern

Gef. Anfragen erbeten

Basler Lagerhausgesellschaft - Société d'entrepôts de Bâle

Internationale Transporte

Grosse Lagerräumlichkeiten und Keller mit Geleiseanschluss

(5471 Q) 2888'

## Schweiz. Kistler Cementfabrikwerke A.-G., Zürich in Liquidation

Einladung zur Schluss-Generalversammlung auf Samstag, den 9. Oktober 1920, nachmittags 2 Uhr, im Bureau der Gesellschaft, Theaterstrasse 12, in Zürich 1.

### TRAKTANDEN:

- Bericht über den Vollzug der Liquidation.
- Vorlage der Liquidationsrechnung und Beschlussfassung über Genehmigung derselben.
- Decharge-Erteilung an die Liquidationskommission.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Liquidationserlöses.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung können gegen genügenden Ausweis im Bureau der Gesellschaft, Theaterstrasse 12, bezogen werden, woselbst die Liquidationsrechnung den Aktionären zur Einsicht aufliegt.

(O F 27695 Z) 35231

Zürich, den 22. September 1920.

Die Liquidationskommission.

## Faustpfand-Steigerung

Zufolge verwirktem Aufschub in der Faustpfandbetreibung Nr. 1215 gelangt **Donnerstag, den 30. September 1920, nachmittags 3 Uhr**, gegen Barzahlung auf zweite öffentliche Steigerung:

3539

1 Opelwagen, Landaulette, gebraucht.

Schuldner: Fa. Welte-Thiele, Gyrkalden, Altstetten. — Besammlung der Interessenten im Hotel Garni b. Bahnhof Altstetten b. Zürich.

## Spanischer Weinspirit

Die eidgenössische Alkoholverwaltung in Bern liefert von heute an spanischen Weinspirit 90/91% Gew. zum Preise von Fr. 800 per 100 kg franko jede Schweizerstation und in Abgabemengen von mindestens 125 kg in einem Gebinde.

Bern, 24. September 1920.

Eidg. Alkoholverwaltung.

## Alcool de vin espagnol

La régie fédérale des alcools à Berne livre dès aujourd'hui de l'alcool de vin espagnol titrant 90/91 % du poids, au prix de fr. 800 les 100 kg. poids net, franco gare suisse destinataire. Le minimum de livraison est de 125 kg. en un seul fût.

Berne, le 24 septembre 1920.

Régie fédérale des alcools.

# Société Financière Suisse LUCERNE

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires du 11 septembre 1920 a décidé la mise au porteur des actions.

MM. les actionnaires sont priés de présenter leurs titres pour l'estampillage au siège de la société ou auprès l'une des Banques désignées ci-après.

Lucerne, 25 septembre 1920.

Le conseil d'administration.

L'estampillage sera effectué par:

## Banque Nationale Suisse Succursales:

Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Lucerne, Neuchâtel, St-Gall, Zurich.  
Agences: La Chaux-de-Fonds, Winterthur.

## Cartel de Banques Suisses:

Berne: Banque Cantonale de Berne. Zurich: Union de Banques Suisses.  
Bâle: Société de Banque Suisse. Bâle: Banque Commerciale de Bâle.  
Zürich: Crédit Suisse. Berne: Banque Populaire Suisse.  
Zürich: Banque Fédérale S. A. Genève: Union Financière de Genève.  
Zürich: Société Anonyme Leu & Cie. Genève: Comptoir d'Escompte de Genève.

## Union des Banques Cantionales Suisses:

Aarau: Banque Cantonale d'Argovie. Aargau: Aargauische Kantonalbank.  
Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino. Bellinzona: Banca dello Stato del Cantone Ticino.  
Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg. Fribourg: Banque de l'Etat de Fribourg.  
Herisau: Banque Cantonale d'Appenzell Rh.-E. Herisau: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Liestal: Basellandschaftl. Kantonalbank. Liestal: Basellandschaftl. Kantonalbank.  
Neuchâtel: Banque Cantonale Neuchâteloise. Neuchâtel: Banque Cantonale Neuchâteloise.  
Sion: Banque Cantonale du Valais. Sion: Banque Cantonale du Valais.  
Schaffhouse: Banque Cantonale de Schaffhouse. Schaffhouse: Banque Cantonale de Schaffhouse.  
St-Gall: Banque Cantonale de St-Gall. St-Gall: Banque Cantonale de St-Gall.  
Weinfelden: Banque Cantonale de Thurgovie. Weinfelden: Thurgauische Kantonalbank.  
Aldorf: Banque Cantonale d'Uri. Aargau: Aargauische Kantonalbank.  
Bâle: Banque Cantonale de Bâle. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Coire: Banque Cantonale des Grisons. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Glaris: Banque Cantonale de Glaris. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Lausanne: Banque Cantonale Vaudoise. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Lucerne: Banque Cantonale Lucernoise. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Sarnen: Obwaldner Kantonalbank. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Soleure: Banque Cantonale de Soleure. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Schwyz: Banque Cantonale de Schwyz. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Stans: Nidwaldner Kantonalbank. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Zoug: Banque Cantonale de Zoug. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
Zürich: Banque Cantonale de Zurich. Appenzell: Appenzell A.-Rh. Kantonalbank.  
(5830 Lz) 35361

## Nuova S. A. del Monte Generoso

### Assemblea generale degli azionisti

### Avviso di convocazione

I Signori azionisti della Nuova S. A. del Monte Generoso sono convocati in assemblea straordinaria, per il giorno 17 ottobre p. v., alle ore 10, nello studio dei Signori Avvocati A. & E. Borella in Mendrisio, per deliberare intorno alle seguenti

### TRATTANDE:

- Nomina di un membro del consiglio di amministrazione.
- Eventuali.

Per intervenire all'assemblea i portatori di azioni dovranno depositare le loro azioni, al più tardi 5 giorni prima di quello fissato per l'assemblea, presso la Sede sociale in Capolago, la Banca Svizzera Americana, Locarno, o la Banca A. & C. Prandoni in Milano.

(13449 O) 3542

Capolago, 24 settembre 1920.

Il consiglio di amministrazione:

Avv. A. BORELLA, Pres.

# Albisgütlibahn A.-G., Zürich

## 13. ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 5. Oktober 1920, vormittags 11 Uhr  
im Zunfthaus zur Zimmerleuten, Zürich 1

### TRAKTANDEN:

- Abnahme der Jahresrechnung 1919 und des Geschäftsberichtes, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren und Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Wahl der Rechnungsrevisoren.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht liegen vom 25. September 1920 an zur Einsicht der Aktionäre auf in der Direktionskanzlei der Städtischen Strassenbahn, Zimmer 41, Amthaus II., Bahnhofquai 5. Stimmkarten zur Generalversammlung können gegen Einreichung des Nummernverzeichnisses der Aktien bis zum 3. Oktober 1920 bei der Wertstiftungskasse der Schweizerischen Kreditanstalt bezogen werden.

Zürich, 23. September 1920.

3525 (4670 Z)

Der Verwaltungsrat.

## Schweizerische Werkzeugmaschinenfabrik Oerlikon

## Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Dienstag, den 12. Oktober 1920, vormittags 11 Uhr  
im „Savoyhotel Baur en ville“ Zürich

### TRAKTANDEN:

- Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1919/20, sowie des Berichtes der Revisoren.
- Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
- Erneuerungs- und eventuell Ersatzwahl je eines Mitgliedes des Verwaltungsrates.
- Besetzung der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung nebst Revisorenbericht liegen vom 5. Oktober an in unserem Bureau in Oerlikon zur Einsicht auf. Dasselbst können die Stimmkarten gegen Aktienausweis bis zum 11. Oktober bezogen werden.

3528

Oerlikon, den 25. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

Per Januar zu vermieten:

## Schöne helle Geschäftslokalitäten

(OF 27664Z) in freistehendem Neubau 3509'

Vis-à-vis Bahnhof Oerlikon

Für die innere Einrichtung können besondere Wünsche noch berücksichtigt werden. — Auskunft erteilen die Herren

Kohn & Kessler, Architekten, Winterthurerstrasse 40, Zürich 6

## BUSAG

Balmer & Schwitler A.G. BERN

### Einladung zur fünften ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Oktober 1920, nachmittags 3 Uhr  
im Geschäftshause, Balmweg 22, in Bern

#### TRAKTANDEN:

1. Protokoll der letzten Generalversammlung.
2. Bericht über das Geschäftsjahr 1919/20.
3. Bericht der Kontrollstelle u. Genehmigung der Jahresrechnung.
4. Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
5. Verfügung über das Jahresergebnis.
6. Wahl der Kontrollstelle.
7. Diverses.

3552

Jahresbericht samt Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

BERN, den 18. September 1920.

BUSAG  
Balmer & Schwitler A.G.  
Der Verwaltungsrat.

## Bank für elektrische Unternehmungen, Zürich

Den Inhabern der Obligationen unserer auf 1. Oktober 1920 mit einem Halbjahrescoupon verzinslichen Anleihen: 3553 (4678 Z)

- 4 % Lit. A, von restlichen Fr. 18,729,000
- 4 % „ D, von Fr. 5,000,000 und
- 5 % „ H, J, K, von Fr. 25,000,000,

sowie der 858 zur Rückzahlung auf 1. Oktober 1920 ausgelosten Obligationen des Anleihe Lit. A, teilen wir mit, dass die heute abgehaltene Generalversammlung der Aktionäre dem ihr vom Verwaltungsrat unterbreiteten Antrag zugestimmt hat, wonach, unter der Voraussetzung des Zustandekommens der geplanten Abmachungen mit den Gläubigern, das Aktienkapital von Fr. 75,000,000 auf Fr. 18,750,000, unter den im Reorganisationsplan genannten näheren Bestimmungen, herabgesetzt werden soll.

Die Gläubigerversammlung der Inhaber aller Obligationen und Kassenscheine wird durch besondere, in diesen Tagen erscheinende Einladung auf Ende Oktober nächsthin einberufen. Im Hinblick auf die somit schwebenden Reorganisationsverhandlungen müssen Kapital- und Zinszahlungen leider unterbleiben. Wir ersuchen daher die Inhaber der oben genannten Titel, die Gläubigerversammlung abwarten zu wollen und von rechtlichen Schritten für solange abzusehen.

Zürich, den 24. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

## Bernische Kraftwerke A.-G. in Bern

### 5% Anleihen des Jahres 1919

Der mit dem 1. Oktober 1920 fällige Halbjahres-Coupon obigen Anleihe wird vom Verfalltage an bei folgenden Stellen eingelöst:

- in Bern: Gesellschaftskasse, Viktoriaplatz 2, Kantonalbank von Bern, Schweizerische Volksbank, Spar- & Leihkasse; (Zag. Q. 40) 3493'
- in Basel: Schweiz. Bankverein; Basler Handelsbank, Basler Kantonalbank;
- in Genf: Union Financière de Genève, Comptoir d'Escompte de Genève;
- in St. Gallen: St. Gallische Kantonalbank;
- in Zürich: Schweiz. Kreditanstalt, Eidgenössische Bank A.-G., Aktiengesellschaft Leu & Co., Schweiz. Bankgesellschaft, Zürcher Kantonalbank,

sowie bei allen übrigen Mitgliedern des Verbandes Schweizerischer Kantonalbanken und des Berner Banksyndikates.

Bern, den 27. September 1920.

Die Direktion.



(6054 Q) 3178

## !! AUS JUGOSLAVIEN !!

exportiert mit Ausfuhrbewilligung am billigsten alle Gattungen von Getreide, Mais, Wein, Lebensmittel u. gemischte Ware die unten angeführte Firma

## „MEDJIMURJE“

Agentur und Kommissionsgeschäft in Getreide, Wein und Lebensmittel.

Telegramm-Adresse „MEDJIMURJE“  
CAKOVEC, Wolef Interurban N° 86.

Kompensationsgeschäfte werden durchgeführt! 3538 (5966 Y)

## „MEDJIMURJE“ Cakovec, Jugoslavia

Mech. Eisenwarenfabrik A.-G., Kempten (Zürich)

### Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 9. Oktober 1920, abends 5 1/2 Uhr  
in den „Ochsen“ in Kempten (4654 Z)

Traktanden: Die statutarischen.

Kempten (Zürich), 22. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

## Uetlibergbahn-Gesellschaft

Die Aktionäre werden hiermit zur

### ausserordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 11. Oktober 1920, nachmittags 5 Uhr  
in das Zunfthaus zur Zimmerleuten in Zürich

zur Entgegennahme des Berichtes über den Stand der Gesellschaft und zur Beschlussfassung über die Weiterführung oder Einstellung des Betriebes und Liquidation der Unternehmung eingeladen.

Die ordentliche Generalversammlung vom 6. Juli 1920 konnte wegen ungenügender Beteiligung dieses Traktandum nicht erledigen. In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Oktober 1920 wird gemäss Art. 12 der Gesellschaftsstatuten mit absoluter Mehrheit der Stimmen endgültig Beschluss gefasst.

Die Stimmkarten können gegen genügenden Aktienausweis vom 4. bis 9. Oktober 1920 an der Kasse der Schweizerischen Kreditanstalt in Zürich bezogen werden. 3541'

Zürich, den 23. September 1920.

Der Verwaltungsrat.

## Seidenstoffwebereien vorm. Gebrüder Naef A.-G., Zürich

### 5% Anleihen von Fr. 1,000,000.— von 1915

Gemäss Artikel 3 der den Titeln beigedruckten Anleihenbestimmungen hat am 24. September dieses Jahres unter Leitung der Tit. Eidgenössischen Bank A. G. in Zürich, vor Notar und Zeugen, die Auslosung einer ersten, am 31. Dezember 1920 zur Rückzahlung gelangenden Rate von Fr. 50,000.— stattgefunden.

Die ausgelosten Titel tragen die Nummern:

42, 84, 115, 146, 150, 163, 209, 234, 246, 257, 263, 289, 302, 342, 372, 451, 467, 501, 507, 525, 529, 576, 578, 580, 605, 615, 616, 678, 687, 691, 700, 725, 733, 759, 771, 800, 805, 809, 834, 835, 836, 881, 897, 898, 900, 908, 922, 932, 963, 965.

Total 50 Stück à Fr. 1000.— = Fr. 50,000.— (4684Z) 3554'

Die Rückzahlung erfolgt am 31. Dezember 1920 gegen Rückgabe der Titel und der nicht verfallenen Coupons an der Kasse der Gesellschaft und an der Kasse der Tit. Eidg. Bank A. G. in Zürich und deren Comptoirs. Die Verzinsung hört vom Rückzahlungstage an auf.

Zürich, den 24. September 1920.

Seidenstoffwebereien vorm. Naef A. G.